

Transkription von Stadtbucheintrag HRO 1397f

Ort, Datierung: Rostock, 1397-??-??

Signatur: Stadtarchiv Rostock, Tabula jurata Nr. 236, Bl. 22a/22b/23a (1.1.3.1 - 3.4.236) [\[online\]](#)

Inhalt: Rat der Stadt Rostock: Einträge Swarentafel

1397-04-II

F(er)ia q(ua)r(ta) post judica /

herme(n) va(m)me haghene debrochte / dat in dat rýchte dat her wýnolt / hadde eme dat recht
stu(n)det / alze v(m)me de bezethinghe van / schuldes weghe(n) vnd(e) plotze(n) / borghe [jndie(bus)
d(o)m(ini) jo(hannes) vulf et / bertold(us) kerchof] /

hermen tacke is scheden van / byhawe(n) v(m)me de L m(a)r(k) de he / eme scholde lenet hebben /
[...] lub(esch) [jndie(bus) d(o)m(ini) p(rae)d(ic)ti] /

herme(n)va(m)me haghene vnde / ha(n)s gneggen hebben louet vor / alle nomeni(n)ghe vor buwlowen ?
/ dar he en houetman tv worde(n) / is van deme eruegude vamme / haghe(n)uelde alzo de sworn / [...]
vt wyset vnd(e) alzo dat / recht is /

[jndie(bus) d(o)m(ini) jo(hannes) vulf et bertol/d(us) kerchof] //

h(er) [...] schal hin(rik) hole / gheue(n) i punt [...] viij [dies hoc / ...] /

steker is scheden van hin(rik) kebier / [...] lub(esch) v(m)me de sake de se de / to same(n)de hadden /

vfer ? alphas ? is scheden van joha(nnes) / rade v(m)me de xxx m(a)r(k) dar he / se v(m)me beclaghede
m m(ark) lub(esch) / [jndie(bus) d(o)m(ini) p(rae)d(ic)ti] /

pet(er) aldelenke is inweldeghe ? / i(n) hermen cropheues hus in de iij / m(a)r(k) eweghes gheldes van
w(er)neke(n) ? / weghe(n) van hame alze vele alze / sin ad¹ andil is [...] xxvij m(a)r(k) van / vj rugghe(n)
truwe(n) lakene(n) /

Jt(em) i(n) radeleues vppe deme broke¹ / boke i(n) j m(a)r(k) de dar i(n)ne stan /

Jt(em) i(n) dat hus boue(n) deme kur(er)/bruke ? dar siner moder herd / hadde hir is he i(n) weldeghe
/ myd alle(n) lub(esch) rechte [jndie(bus) d(o)m(ini) / jo(hannes) vulf et bertold(us) kerchof] /

witlik is dat restokeschen / brucstat schal to voren gan vor / allen schuderere(n) dat heft er / ordel
vn(de) recht¹ recht gheue(n) / dar uest ? eft de hure [jndie(bus) / d(o)m(ini) joh(ann)es vulf et
bertold(us) / kerchof] /

Cruse van clene heft louet / Curd proxtenvj m(a)r(k) vmbe/were(n) [...] michahelis [jndie(bus) /
d(o)m(ini) p(rae)d(ic)ti] /

Herme(n) tachke [...] / van bybolde en v(m)me [...] m(a)r(k) / de he em scholde lenet hebbe(n) /
vnd(e) v(m)me xx m(a)r(k) dar de / vrawe ? pande scholde vore / zed hebben men bybowe/de be
warede sik i(n) der / vruwen vnuorsumet //

I397-04-13

f(er)ia sex(ta) an(te) palmar(um) /

hinr(ik) koluers tuch mach / vnuersumet stande blyuen we(n)te / to deme negesten rychte /

hinr(ik) corin heft tughet dat / em selbur heft zed ene / schuten to pande [...] x m(a)r(k) /

vulf heft dat vortecht dat / he Jacobes pa(n)de nicht durer / gheue(n) en ha(n)de de(n) dat v(m)me
viiij m(a)r(k) /

Curd vndiekelt heft dat / ordel vnd(e) recht gheue(n) dat / he sin ghelt schal wedder / hebben dat he
in den schute(n) / vor buwet heft [jndie(bus) jo(hannes) / vulf et bertold(us) kerchof] /

mid balestekere schal id / [...]a(n)de bliue(n) v(m)me de schute(n) / [u]nvorsumet wer(e) dat recht /
[...]wre gan is [jndie(bus) d(o)m(ini) p(rae)d(ic)ti] /

[...]u(m)merewe(n) tuch mach sta(n)de / [...]fyue(n) wete(n) na paschen [...] / [...]went willers dar he
em / [...]nde to zecht heft [jndie(bus) / d(o)m(ini) p(rae)d(ic)ti] /

[...]svwe heft tughet i bozet / tuighe(n) i(n) bone marquardes / iij m(a)r(k) [...] ij s(chillinge) vnd(e)
her / wýnolde de schal all [...] gychte(n) ? / v(m)me de schult wes eme / wililik is /

¹ durchgestrichen